

SIMPOSIO MUNDIAL PARA ORGANISMOS REGULADORES

HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE, Sala 201 1 EXPO DRIVE, WANCHAI

HONG KONG, CHINA, 7-8 DE DICIEMBRE DE 2002 Anfitrión: Oficina de la Autoridad de Telecomunicaciones (OFTA)

VIERNES 6 DE DICIEMBRE DE 2002: INSCRIPCIÓN

15h00 - 17h30 Inscripción, sala 207

18h30 – 22h30 Cena organizada por el Gobierno de la Región Administrativa Especial de Hong Kong en Stanley

SÁBADO 7 DE DICIEMBRE DE 2002: DÍA RESERVADO A REGULADORES Y MIEMBROS DE SECTOR DEL UIT-D

08h00 - 09h00 Inscripción, sala 207

09h00 - 10h30 Ceremonia de inauguración

Oradores principales:

Yoshio Utsumi. Secretario General de la UIT

Hamadoun I. Touré, Director, Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT)

Anthony S.K. Wong, Director General de Telecomunicaciones, Región Administrativa Especial de Hong Kong, República Popular de China

Presidente: Tan Sri Nuraizah Abdul Hamid, Presidente, Comisión de Comunicaciones y Multimedia de Malasia

10h30 - 10h45 Pausa para el café ofrecida por Vodafone

10h45 – 12h30 Los Desafíos de la reglamentación: Información facilitada por el sector privado a los Organismos reguladores

Presentación del estudio de caso por Jennifer Bosworth, Director, CompassRose International, Inc.

Discusión interactiva:

M. H. Au, Director General Adjunto	Eric Rosenberg, Director, Espectro y Asuntos reglamentarios, Iridium
OFTA, Hong Kong, China	Satellite LLC, Estados Unidos
E. C. A. Ndukwe, Presidente	David Mellor, Presidente, Cable & Wireless Virtual Academy
Comisión de communicaciones, Nigeria	Reino Unido
George Alexandrov, Presidente	Michel Huet, Director Internacional de Relaciones Externas, France
CRC, Bulgaria	Telecom, Francia
	Andrew Kurtzman, Director, Telecommunications Industry
	Association B2B, Estados Unidos

Moderador: Walda Roseman, Directora General, CompassRose International, Inc.

12h30 - 14h00 Almuerzo

14h00 – 16h00 Los Desafíos de la reglamentación: Información facilitada por los inversores a los Reguladores

Presentación del estudio de caso por Robert Bruce, Asociado y Director de International Telecommunications Practice Group Debevoise & Plimpton

Discusión interactiva:

Kathleen Abernathy, Comisario, FCC, Estados Unidos	Richard Feasey, Director, Vodafone, Reino Unido
Cuthbert M. Lekaukau, Presidente Ejecutivo, BTA Botswana	
Jens Arnbak, Presidente, OPTA, Países Bajos	

Moderador: Paul Verhoef, Jefe de la unidad de Asuntos internacionales, Comisión Europea

16h00 - 16h15 Pausa para el café ofrecida por DETECON

16h15 – 17h45 Los Desafíos de la reglamentación: Información facilitada por los consumidores a los Reguladores

Presentación del estudio de caso por Geoffrey Cannock, Director de Proyecto, Apoyo Consultoría

Discusión interactiva:

Willy Jensen, Director General, NPTA	Jai Ok Kim, Presidente, Unión de ciudadanos para la protección de
Noruega	los consumidores, Corea
T.R. Mangadi, Gerente, Asuntos de los consumidores	Hanuman T. Chowdary, Presidente de la Federación de
BTA, Botswana	Consumidores de Andhra Pradesh, India
Armi Jane Borje, Comisario, NTC, Filipinas	Victor Hung, Jefe de Procedimientos comerciales, Consejo de
· '	Consumidores de Hong Kong

Moderador: Maev Sullivan, Consultor General & Director de Asuntos reglamentarios y empresariales, REACH

18h00 Recepción ofrecida por Connexion by Boeing

DOMINGO 8 DE DICIEMBRE DE 2002: DÍA RESERVADO A LOS ORGANISMOS REGULADORES REGLAMENTACIÓN PARA EL USUARIO FINAL: DETERMINACIÓN DE LAS MEJORES PRÁCTICAS

8h45 - 10h00 Cuestiones relativas a los consumidores

Protección del consumidor e indicadores de la calidad de servicio para los servicios convergentes

Informes del Foro para Reguladores de la Telecomunidad Asia-Pacífico

Presentación por Bob Horton, Vicepresidente, Autoridad de comunicaciones de Australia

Presentación por Swee Hoe Toh, Director, Comisión de Comunicaciones y Multimedia de Malasia

Calidad y precio en Telefonía local: Ventaja para Operadores y Consumidores

Presentación por Gustavo Pena, Secretario General, Regulatel

Discusión interactiva Moderador: Presidente del GSR

10h00 - 10h45 Modelo de Acceso/Servicio Universal

Modelo de servicio universal: Procedimientos y política de financiación y Modelo telecentros: Opciones y estrategias Presentación por David N. Townsend, David N. Townsend y Asociados

El Programa COMPARTEL y computadores para educar

Gustavo Tamayo, Asociado, JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

10h45 – 11h00 Pausa para el café ofrecida por Intelsat

11h00 - 12h30 Modelos de acceso/de servicio universal (continuación)

Mecanismos de subasta y cuadros reglamentarios por la promoción del acceso universal

Presentación por Edgardo Sepúlveda, Economista principal de Telecomunicaciones, McCarthy Tétrault LLP

Evaluación y aplicación del modelo por TRASA

Presentación por Mr. Tamasiga, Director, BTA, Botswana

Panel discussion:

Riel Barey, Director Adjunto	Emmanuel Caquot, Jefe del Departamento de Tecnologías y
Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, Camboya	de la Sociedad de la Información, Ministerio de Industria,
Pereira Filho José Leite, Consejero	Francia
ANATEL, Brasil	Alvin Lezama Pereira, Director General del Servicio
Orlando, Jorge Mera, Presidente del Consejo Directivo,	Universal, CONATEL, Venezuela
INDOTEL, Rep. Dominicana	·

Moderador: David Souter, Director Ejecutivo, Commmonwealth Telecommunications Organisation, Reino Unido

12h30 - 14h00 Almuerzo

14h00 - 15h00 Iniciativas reglamentarias regionales

Estudio sobre la Armonización de las Telecomunicaciones en Centroamérica, BDT

Presentación por Martha García-Murillo, Profesor Asistente, Escuela de Estudios de la Información, Universidad de Siracusa

Asociación de los Reguladores de Telecomunicaciones de Africa Occidental (ARTAO)

Presentación por E. C. A. Ndukwe, Presidente, Comisión de communicaciones, Nigeria

Resultados del tercero foro sobre la reglamentación de las Telecomunicaciones en Africa

Presentación por Marguerite Ouédraogo, Jefe de los Asuntos reglamentarios, ARTEL, Burkina Faso

El Grupo Europeo de Reguladores (GER) para las redes y los servicios de comunicaciones electrónicos Jens Arnbak, Presidente, OPTA, Países Bajos

Moderador: Gustavo Pena, Secretario General, Regulatel

15h00 - 15h15 Pausa para el café ofrecida por Qualcomm

15h15- 16h15 Programa de intercambio mundial para Reguladores (G-REX) y trabajos futuros

Hamadoun I. Touré, Director, Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT)

Demostración

Susan Schorr, Responsable de los Asuntos Reglamentarios, BDT

Evaluación:

Anthony S. K. Wong, Director General de Telecomunicaciones,	Mario Maniewicz, Jefe, Desarrollo de Recursos Humanos,
Región Administrativa Especial de Hong Kong, República	BDT
Popular de China	

16h15-17h00 CEREMONIA DE CLAUSURA